

M i t t e l b l a t t

der

Königlichen Regierung zu Posen.

N^{ro.} II.

Posen den 17. März 1818.

Nro. 69. I. Nro. 66. R. Januar c.

Betrifft das Verbot: die Vorabende großer Kirchenfeste durch Tanzbelustigungen zu entheiligen.

Die nachstehende an den Herren Ober-Präsidenten der Provinz unterm 22sten Dezember pr. ergangene, und uns zur weitem Veranlassung zugefertigte Verfügung eines Königlichen hohen Ministerii der geistlichen, Unterrichts- und Medicinal-Angelegenheiten, das Verbot: die Vorabende großer Kirchenfeste durch Tanzbelustigungen zu entheiligen, enthaltend:

Da es dem sittlichen und religiösen Gefühl nicht anders, als anstößig sein kann, wenn an den Vorabenden heiliger Tage, besonders derjenigen großen Kirchenfeste, welche Tages vorher eingeleitet, und dadurch ausgezeichnet werden, Bälle angeben werden; so haben des Königs Majestät ausdrücklich angeordnet, daß diese Entheiligung der Vorabende solcher großen Feste sofort abgestellt werde.

bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntniß, und verpflichten die uns nachgeordneten Dirs-

I. Nro. 66. R. Stycznia r. b.

Zakaz, ażeby przedwieczorów wielkich świąt kościelnych tańcami nie znieważać.

Wydany do J. W. Naczelnego Prezesa prowincyi pod dniem 22. Grud. i a. r. z., a od tegoż komunikowany nam dla dalszego rozporządzenia, reskrypt Królewskiego dostojnego Ministerstwa instrukcyi duchowney i spraw lekarskich, tyczący się zakazu, ażeby wieczorów w wigilję wielkich świąt Kościelnych tańcami nieznieważano:

„Gdy wyrządzenie balów w przedwieczory wielkich świąt kościelnych, które jako celujące w wigilję odzwoniane bywają, nie może jak tylko gorszacem bydź dla uczucia moralnego i religijnego, rozkazał wyrażnie N. Pan, ażeby ta zniewaga przedwieczorów świąt uroczystych niezwłocznie ustała;“

podaliśmy do wiadomości powszechney, wkładając obowiązek na podzładne nam

Polizei-Behörden, über deren genaue Befolgung mit Ernst zu halten.

Wofen den 23. Januar 1818.

Königl. Preuß. Regierung I.

władze Policyjne miejscowe, ażeby się do niego ściśle stósowały.

Poznań dnia 23. Stycznia 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I.

Nro. 70. I. Nro. 272. December 17.

Die Collecte für Priorau betreffend.

Zu der in Gemäßheit der Verfügung des Kön. Ministerii des Innern ausgeschriebenen Collecte zur Herstellung der Kirche in Priorau, Mierseburger Neglerungs-Bezirks, sind von den Besitzern des Wosener Departements folgende Summen beigetragen worden:

	Rtlr. ggr pf.		
1. Vom Herrn Pastor Cassius zu Hetersdorff	—	5	7
2. Vom Herrn Consistorial-Rath Langner zu Franstadt	16	8	6
3. Von dem Herrn Superintendenten Fechner zu Storchnest	10	12	5
4. Von dem Herrn Superintendenten Knispel zu Hammerborun	23	—	—
5. Von dem Herrn Pastor Koch zu Schocken	3	13	5
6. Vom Herrn Superintendenten Neumann zu Strzbaum	8	23	—
7. Vom Herrn Superintendenten Hellwig zu Rawitz	37	6	4
8. Vom Herrn Pastor Rottwitt zu Bnin	22	12	—
9. Vom Herrn Superintendenten Tschanter zu Dauchwitz	22	8	5

Latus 144 Rtl. 17 ggr. 86.

I. Nro. 272 Grudnia r. b.

O dobrowolnych ofiarach dla Kościoła w Priorau:

W skutek rozpisaney, na mocy upoważnienia Królewskiego Ministerstwa S. W. Kollecty na przywrócenie kościoła we wsi Priorau, w obwodzie Regencyi Mersenburgskiej, złożono w Departamencie Poznańskim następujące ofiary:

	Tal. dgr. d.		
1. JX. Pastor Cassius w Heidersdorf	—	5	7
2. JX. Radca Konsystorski Langner w Wschowie	16	8	6
3. JX. Superintend. Fechner w Osiecznie	10	12	5
4. JX. Superintend. Knispel w Hamer Borui	23	—	—
5. JX. Pastor Koch w Skokach	3	13	5
6. JX. Superintend. Neuman w Miedzychodzie	8	23	—
7. JX. Superintend. Hellwig w Rawiczu	37	6	4
8. JX. Pastor Rottwitt w Bninie	22	12	—
9. JX. Superint. Tschanter w Bukowcu	22	8	5

Latus 144 Tal. 17 dgr. 8 d.

	Rtl.	ggr.	pf.		Tal.	ggr.	pf.
Transport —	144	17	8	Transport —	144	17	8
10. Vom Herrn Consistorial- Rath und General-Senior Bornemann zu Posen .	10	10	—	10. JX. Radca Konsystorski i Generalny Senior Borne- mann w Poznaniu .	10	10	—
Summa	164	3	8	Ogół	164	3	8

Wir haben diese Gelder in den eingezahlten Münzsorten der Königl. Regierung zu Merseburg übersandt, um solche dem Zwecke gemäß zu verwenden, und bezeigen wir hiermit den ehrenwürthigen Gebern für das dargebrachte Opfer den wärmsten Dank.

Posen den 4. December 1817.

Königlich Preussische Regierung I.

Pieniądze te w odebranych gatunkach odesłaliśmy Regencyi Metsebutskiej dla użycia ich wedle celu, składając naygorętsze podziękowanie szlachetnym dawcom za uczynione ofiary.

Poznań dnia 4. Grudnia 1817.

Królewsko-Pruska Regencya I.

Nro. 71. I. Nro. 365. Februar c.

Betrifft die Anzeige: wegen der sich im Departement unter den Menschen zeigenden ansteckenden Krankheiten.

Es sind zwar durch die Verfügung vom 15ten Juli 1816, Amtsblatt No. 11. pag. 229. sämtliche Herren Gutsbesitzer und Woyts unsers Verwaltungsbezirks aufgefordert und angewiesen, von jedem unter den Menschen oder den Hansthieren vorkommenden außergewöhnlichen Erkrancken, sogleich dem betreffenden Landrathe Anzeige zu machen, und es behält auch bei dieser Bestimmung sein Bewenden; da jedoch mehrere Fälle vorgekommen sind, wo Krankheiten und Epidemien unter den Menschen erst dann zur Kenntniß der Herren Landräthe und Kreis-Physiker gebracht worden, wenn schon mehrere Sterbefälle eingetreten waren; und angenommen werden kann, daß der Ausbruch solcher Krankheiten zunächst den

I. Nro. 365. Lutego r. b.

Względem donoszenia o pokazujących się w Departamencie między ludźmi chorobach zaraźliwych,

Rozporządzeniem z dnia 15. Lipca 1816 (Dziennik Urządowy Nro. 11. stron. 229.) wezwano i zalecono wprowadzić wszystkim Jchmość posiadicielom dóbr i Woytom, ażeby o wszelkiej między ludźmi lub zwierzętami domowemi niezwyčajney chorobie, niezwłocznie Urzędowi swojemu Ziemiańskiemu donosili, i rozporządzenie to nadal w swojej trwa mocy; gdy przecież zdarzyło się kilkakrotnie, iż choroby i zarazy między ludźmi w ten czas dopiero doszły wiadomości Jchmość Radców Ziemiańskich i Fizyków Powiatwych, pozbawwszy kilka osób życia, o chorobach zaś takowych niezawodnie Jchmość Xięży najbliższą miewiaią wiadomość, zalecamy więc

§26*)

Herren Geistlichen bekannt werde; so weisen wir dieselben hiedurch an, auch ihrerseits durch eine schnelle Anzeige bei dem Herrn Landrathe und den Local-Behörden dahin mitzumirken, daß der Verbreitung von Seuchen durch curative und polizeiliche Maasregeln schnell in den Weg getreten werden kann.

Posen den 18. Februar 1818.

Königlich-Preussische Regierung I.

tymże, ażeby także śpiesznie z swoiemy strony donoszeniem Radzcom Ziemiańskim i władzóm miejscowym, przykładaly się do tamowania wzrostu chorób zarazyliwych za pomocą środków lekarskich i policyinych.

Poznań dnia 18. Lutego 1818.

Królewsko - Pruska Regencya I.

Nro. 72. I. Nro. 460. November 17.

Das Aufhören der unter dem Rindvieh in dem Dorfe Laskowo, Oborniker Kreises geherrichten Lungen- seuche betreffend.

Mit Bezug auf unsere Verfügung vom 25sten October v. J. (Amtsblatt Nro. 43. Seite 1297) machen wir dem Publico hiermit bekannt, daß nachdem die Lungenseuche in Laskowo Oborniker Kreises bereits seit drei Monaten aufges hört hat, auch die Vorschriften des Viehsterbe- Patents vom 2ten April 1803, Capitel IV., gehörig in Ausübung gebracht worden, der Verkehr mit Rindvieh in der gedachten Drefschaft wieder freigegeben wird.

Posen den 23. Februar 1818.

Königlich-Preussische Regierung I.

I. Nro. 460 Listopada.

O ustaniu zarazy płucowej między bydłem we wsi Laskowie Powiatu Obornickiego.

Odwołując się do obwieszczenia naszego z dnia 25go Października r. z. (Dziennik Urzędowy Nro. 43. stron. 1297), uwiadomiamy Powszechność, że po ustaniu od 3ch miesięcy zarazy płucowej między bydłem we wsi Laskowie Powiatu Obornickiego i należytem dopełnieniu przepisów ustawy względem pomoru bydła z dnia 2go Kwietnia 1803. Rozdz. IV., przywracają się wolne związki z bydłem wsi i zezoney.

Poznań dnia 23. Lutego 1818.

Królewsko - Pruska Regencya I.

Nro. 73. I. Nro. 972. Januar c.

Die Zahlung des den Landwehr-Offizieren für die Dauer zweier Jahre bewilligten halben Soldes betreffend.

Es stehen mehrere der aus den Landwehr-Regimentern auf halben Sold anscheidenden Offiziere in der Meinung, daß ihnen jener

I. Nro. 972. Stycznia r. b.

Rzecz tycząca się wypłacania Oficerom z obrony krajowej dwuletniego połowicznego żołdu.

Niktórzy z PP. Oficerów, wyszłych z pułków obrony krajowej na połowicznym żołdzie, tego są mniemania, iż żołd ten

Sold für die Dauer zweier Jahre auch dann noch gebühre, wenn sie eine fixirte Anstellung im Civil mit einem bestimmten Einkommen erhalten hätten.

Die vorgeordneten Königlichen hohen Ministerien haben sich jedoch dahin ausgesprochen, daß eine solche Meinung irrig sei, und daß mit einer jeden Anstellung im Civil die Zahlung des halben Soldes aufhören müsse.

Zur Vermeidung eines Nachtheils der die Königlichen Cassen aus jener Ansicht treffen könnte, fordern wir die uns nachgeordneten Behörden, namentlich die Herren Land- und Steuer-Räthe, und die Königlichen Forst-Inspectionen auf, uns binnen 14 Tagen vollständige Verzeichnisse von allen in dem Bereich ihrer Verwaltung seit der Wiederbekleidung dieses Departements angestellten Beamten, die im Königlichen Militair als Offiziere, oder sonst, gedient, und bis zu ihrer Anstellung den halben Militair-Sold, oder Wartegeld zur Wiederanstellung in irgend einer Militair-Charge, oder als einem Regimente angehörig, empfangen haben, einzureichen.

Daß die Nachweisung ein vollständiges Nationales mit Bezeichnung des Tages, von dem ab die Angestellten ein Civil-Gehalt bezogen haben, enthalten müsse, versteht sich von selbst.

Posen den 1. Februar 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

należy im się za dwa lata chociaż nawet mimo uzyskaney stałej funkcji cywilney z pewnym dochodem.

Stémwszystkiem przełożone Królewskie dostoyne Ministerstwa uznały, iż mniemanie takowe jest mylném, i że z uzyskaną jakową posadą cywilną ustaie wypłata połowicznego żołdu.

Zapobiegając wszelkiemu uszczerbkowi, iakiby z owego domniemania wyniknąć mógł dla kass Królewskich, wzywamy podrzędne nam władze, mianowicie Jchmość Radzców Ziemiańskich i Poborowych i Królewskie Inspekcyje leśne, ażeby nam w przeciągu dni 14stu podali dokładne dezygnacye wszystkich w ich zakresie urzędniczym od czasu obięcia tego Departamentu ustanowionych urzędników, którzy w Królewskim woysku w znaczeniu Oficerów lub inném służyli, i aż do chwili pomieszczenia swojego połowiczny żołd woyskowy, lub pensyą tymczasową aż do odzyskania jakowey posady woyskowej, lub jako należący do pułków, pobierali.

Rozumi się samo z siebie, iż dezygnacye takowe obeymować powinny dokładny nacyonał z oznaczeniem dnia, od którego pensyą cywilną pobierać zaczęli.

Poznań dnia 1. Lutego 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I.

No. 74. I. Nro. 20. R. Febr. c.

Beitritt die Verabreichung für Journee-Verabreichungen an marchirendes Truppen vom 1sten Novemb. 1817 bis Ende October 1818.

Für das Jahr vom 1sten November 1817 bis Ende October 1818 sind von dem Königl.

I. Nro. 20. R. Lutego r. b.

Względem wynagradzania za obroci dla woysk w pochodzie będących od 1. dnia Listopada 1817, do ostatniego dnia Października 1818.

Królewskie Ministerstwo Przychodów Re-skryptem z dnia 23. Sycznia r. b. Nro. 1223

den Finanz-Ministerium mittelst Rescripts vom 23ten Januar d. J. No. 1223. folgende Durchschnitts-Preise, als Vergütungs-Norm für Fournage-Verabreichungen an marschierende Truppen und kleine Commando's, seitens der Quartiergeber, festgesetzt und genehmiget worden; als:

- a) für den Scheffel Hafer à 16 Meßen Berliner Maass 22 gr. 6 pf.
- b) für den Centner Heu à 110 Pfund Berliner Gewicht 19 — —
- c) für das Schock Stroh à 60 Bund, und jedes Bund zu 20 Pfund oder für 1200 Pfd. Berliner Gewicht 5 Ehl. 16 — 4 —

Indem wir dieses in Verfolg unserer Verfassung vom 16ten Mai vor. Jahr. — Amtsblatt 1817. pag. 653. — hiermit zur allgemeinen Kenntniß bringen, fordern wir die Landrätlichen Aemter auf, dergleichen Fournage-Leistungen, allmonatlich, und zwar in den ersten 10 Tagen des nächstfolgenden Monats, nach den vorgedachten Preisen bei uns zur Vergütung zu liquidiren, und den in triplic. einzureichenden Liquidationen jedesmal die vorschristsmäßige Contumrations-Designation in duplo beizufügen.
Posen den 22. Februar 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

ustanowiła na rok od dnia 1go Listopada 1817. do końca Pazdziernika 1818, następujące średnie ceny za zasadę wynagradzania obroków woysku w pochodzie będącemu i mniejszym oddziałom przez gospodarzy kwatier dostarczanych, jako to:

- a) za szefel owsa z 16. mac Berlińskiemy miary — — — 22 dgr. 6d.
- b) za cetnar siana z 110 funtów Berlińskiemy wagi — — — — 19 dgr. —
- c) za kopę słomy z 60 snopków, każdy snoppek ważąc 20 ff., czyli za 1200 ff. Berlińsk. wagi — — — 5 tal 16 dgr. 4d.

Podając postanowienie to w następstwie obwiezczenia naszego z dnia 16. Maja r. z. (Dziennik Urzędowy 1817 stron. 653) do wiadomości powszechney, wzywamy Urzędy Radzcho-Ziemiańskie, ażeby podobne dostawki obroków co miesiąc i wprawdzie w pierwszych 10 dniach następującego miesiąca wedle rzeczonych wyż cen do wynagrodzenia likwidowały i do podawanych nam takowych likwidacyi w trzech exemplarzach, zawsze przepisana dezygnacyą konsumeynią in duplo przyłączały.

Poznań dnia 22. Lutego 1818.
Królewsko-Pruska Regencya I.

Nro. 75. I. Nro. 7. R. Febr. c.

Es soll bei der Auswahl und Aushebung des Ersatzes für das stehende Heer kein Individuum, welches sich selbst als gesund, und zum Militair-Dienste fähig angiebt, visitirt werden.

Das nachstehende Rescript des hohen Königlichem Geheimen Staats-Ministerii

I. Nro. R. Lutego r. h.

Przy naborze ludzi do kompletowania stałego woyska nie należy rewidować tych, co się samu podają za zdrowych i zdolnych do służby woyskowej.

Przyłączony tu Reskrypt dostojnego Królewskiego tajnego Ministerium stanu:

„Des Königs Majestät, haben mittelst Allerhöchster Cabinets-Ordre vom 20sten November 1817 zu befehlen geruht, daß bei der Auswahl und Aushebung des Ersatzes für das stehende Heer kein Individuum, welches sich selbst als gesund, und zum Militair-Dienst fähig angiebt, visitirt werden soll; es wäre denn, daß dessen Körpers-Constitution augenscheinlich einen Fehler verriethe, der zur Ueberzeugung über seine Tauglichkeit zum Dienst eine Besichtigung nothwendig mache.

Bei den Garden soll das bisherige Verfahren ferner beobachtet werden. Die Königl. Regierung hat diesen Allerhöchsten Befehl zur öffentlichen Kenntniß zu bringen, und die Departements- und Kreisraths-Commissionen zur Befolgung desselben zu veranlassen.

Berlin den 7. Januar 1818.

Königliches Geheimtes Staats-
Ministerium.“

bringen wir hierdurch zur öffentlichen Kenntniß, und verpflichten die betreffenden Behörden, in vorkommenden Fällen sich darnach zu achten.

Posen den 3. Februar 1818.

Königlich Preussische Regierung I.

„Król Jmć raczył wyrokiem gabinetowym z dnia 20. Listopada 1817 rozkazać, ażeby przy wyborze i zaciągu do kompletowania stałego wojska nierewidowano tych, co się sami za zdrowych i zdarnych do służby wojskowej podadzą, chybaby układ ciała widoczną pokazywał wadę, któraby dla przekonania się o zdarności do służby konieczney rewizyi wyciągała.

Przy gwardyi zachowywać się będzie dotychczasowe postępowanie. Królewska Regencya rozkaz ten najwyższy objawił Powszechności a Departamentowym i Powiatowym Kommissyom naborczym stosowanie się do niego zaleci.

Berlin dnia 7. Stycznia 1818.

Królewskie Tayne Ministerium Stanu.“

podaiemy do wiadomości powszechney, i zobowiązujemy właściwe władze, ażeby się do niego w zdarzonych przypadkach stosowały.

Poznań dnia 3. Lutego 1818.

Królewsko-Pruska Regencya I

Nro. 76. II. Nro. 58. R. Januar 18

Die dem Antonio Bosin ertheilte Haus-, Comission betreffend.

Dem Gehülfen des Kunst- und Kupferstichhändler Caspare Weiß in Berlin, namens Antonio Bosin, ist nach der uns von den hohen Ministerien des Handels und der Polizei mittelst Rescripts vom 1sten dieses ertheilten

II. Nro 58. R. Stycznia r. b.

O udzieloney Antoniemu Bosin Koncessyi na chodzące po domach z towarami.

Pomocnikowi handlującego towarami kunsztownemi i ryciniami Gaspra Weiss w Berlinie, nazwiskiem Antoniemu Bosin, stósownie do odebranego od dostojnego Ministerium handlu i policyi przy Reskry-

Benachrichtigung, die nachgesuchte Verlängerung seiner abgelaufenen Hausir-Concession, zum Handel mit Kupferstichen, Landkarten und Zeichen-Materialien, auf die nächsten drei Jahre, vom 1. d. M. an gerechnet, also bis zum 1sten Januar 1821 für die Preussischen Provinzen diesseits der Weser, unter dem Beding bewilligt worden, dass er den deshalb von Sr. Excellenz dem Herrn Minister des Handels, und Sr. Durchlaucht dem Königl. Polizei-Minister vollzogenen Erlaubnißschein im Originale bei sich führe.

Das wird den Orts-Polizei-Behörden hiesigen Regierungs-Departements zur Nachricht und Achtung bekannt gemacht.

Posen den 31. Januar 1818.

Königlich Preussische Regierung II.

pcie z dnia 1. m. b. uwiadomienia, udzieloném zostało żądane przedłużenie wyszłej Koncessyi przedawania po domach rycin, mapp i materyałów rysunkowych, na następne trzy lata, od dnia 1. m. b. aż do tegoż dnia 1821, ważney w Pruskich prowincyach z tey strony Wesery, a to pod warunkiem, ażeby podpisane w tey mierze przez JW. Ministra handlu i prz. z JO. Księcia Ministra Policyi pozwolenie w oryginale zawsze miał przy sobie.

Podaje się to dla wiadomości i stosowania Władz policyinych w obwodzie Departamentu tutejszego.

Poznań dnia 31. Stycznia 1818.

Królewsko-Pruska Regencya II.

No. 77. II. No. 61. R. Janiar c.

Die den Gebrüder Denubecq ertheilte Erlaubniß: zwei Zwerge für Geld zeigen zu dürfen, besteht.

Dem bereits zur Vorzeigung wilder Thiere und mechanisch-theatralischer Vorstellungen mit seinem Bruder, concessionirten Constantin Denubecq, ist von dem hohen Polizei-Ministerio unterm 17. December v. J. auf 3 Jahre die Erlaubniß ertheilt worden, zwei Zwerge in sämtlichen Königlich Preussischen Staaten für Geld zu zeigen.

Dies wird den Orts-Polizei-Behörden hiesigen Regierungs-Departements zur Nachricht und Achtung bekannt gemacht.

Posen den 31. Januar 1818.

Königlich Preussische Regierung II.

II. Nro. 61. R. Stycznia r. b.

O udzielonem braciom Denubecq pozwoleniu pokazywania za zapłatą dwóch karłóv.

Majacemu już pozwolenie do pokazywania wspólnie z bratem dziłki h zwierząt i mechaniczno-teatralnych widowisk, Konstantemu Denubecq, udzieliło dostoyne Ministerstwo policyi, pod dniem 17. Grudnia 1. z. na lat trzy pozwolenie pokazowania we wszystkich Królewsko-Pruskich państwach dwóch karłóv za zapłatą.

Podaje się to dla wiadomości i stosowania Władz policyinych w Departamentie Regencyi tutejszey.

Poznań dnia 31. Stycznia 1818.

Królewsko-Pruska Regencya II.